

Kupní smlouva

1. HACH LANGE s.r.o.

se sídlem Zastrčená 1278/8, 141 00 Praha 4 Chodov
bank. spojení: Deutsche Bank AG, Praha, č.ú.:3114100003/7910
IČ: 27182151, DIČ: CZ27182151
Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městský soud Praha, oddíl C,
vl. 102553
Zastoupen: [REDACTED], jednatel

(dále jen „prodávající“)

2. Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Přítkovská 1689, 415 50 Teplice
bank. spojení: Komerční banka a.s., Teplice, č.ú.: 3507501/0100
IČ: 49099451, DIČ: CZ49099451
Společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem,
oddíl B, vložka 465
Zastoupená: [REDACTED], provozně – technickou ředitelkou

(dále jen „kupující“)

I. Předmět koupě

1. Touto kupní smlouvou se prodávající zavazuje, že kupujícímu odevzdá zboží, jak je vymezeno v čl. I odst. 2 této kupní smlouvy, a umožní mu nabýt vlastnické právo k němu, a kupující se zavazuje, že zboží převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu za podmínek stanovených v této kupní smlouvě.
2. Zbožím podle této kupní smlouvy je Titrátor AT1000.
Zboží je blíže definované v příloze č. 1 – cenová nabídka č. 2106510

II. Kupní cena

1. Kupující se zavazuje za dodané zboží zaplatit kupní cenu ve výši [REDACTED] Kč bez DPH.
Ke kupní ceně bude účtována příslušná daň z přidané hodnoty, popř. i jiné daně a poplatky vyžadované platnými právními předpisy.
2. Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu na základě daňového dokladu (faktury). Lhůta splatnosti kupní ceny je 14 dní s tím, že počíná běžet ode dne převzetí zboží kupujícím. Kupní cena bude uhrazena bezhotovostním převodem na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této kupní smlouvy.
Na fakturu je třeba uvést číslo objednávky **PILAJ220011**.
3. Kupující není oprávněn zadržet vůči prodávajícímu úhradu jakékoli částky z důvodu domnělého nároku na náhradu újmy vůči prodávajícímu a ani nemá právo na jednostranné započtení jakékoli pohledávky proti pohledávce kupujícího na úhradu kupní ceny.



III. Dodací podmínky

1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu zboží nejpozději ve 4. Q roku 2022.
2. Místem dodání zboží je laboratoř Roztoky u Prahy, Areál VUAB, Vltavská 53, Roztoky.
3. Smluvní strany sjednávají možnost dodání zboží dílčími dodávkami. Chybějící nebo vadné zboží v některé z částečných dodávek neopravňuje kupujícího jednostranně ukončit tuto kupní smlouvu jako celek či odstoupit od dosud nedoručených částečných dodávek zboží. Zboží bude fakturováno jednou fakturou, dílčí fakturace není možná.
4. Kupující je povinen zajistit převzetí zboží na určeném místě. Kupující není oprávněn odmítnout přijetí dodávky ani její část z důvodu chybějícího zboží. Pokud kupující odmítne převzít zboží bez uvedení řádného důvodu, je prodávající oprávněn účtovat kupujícímu poplatek za každý započatý den prodlení s převzetím zboží ve výši ■■■ % nebo odstoupit od kupní smlouvy. Úhradou poplatků podle tohoto ustanovení není jakkoli dotčen nárok kupujícího na náhradu újmy.

IV. Záruka a odpovědnost za vady

1. Záruční doba na dodané zboží je 24 měsíců od data dodání.
2. Záruka se vztahuje výlučně na bezplatné odstranění vad, vzniklých během záruční doby:
 - chybou výroby
 - vadou materiálu
 - montáží či instalací prodávajícím.
3. Záruka se nevztahuje na vady způsobené:
 - používáním výrobku v rozporu s návodem k použití
 - nesprávnou přepravou nebo skladováním
 - zásahem nepovolané osoby
 - neodvratnou událostí (živelné pohromy apod.)jakoukoli příčinou, bylo-li zboží dodáno zásilkovou službou a kupující zásilku převzal, byť obal byl zjevně poškozen nebo jeví jiné známky poškození.
4. Záruka zaniká nedodržením podmínek provozu nebo neprováděním pravidelné uživatelské údržby v souladu s návodem k použití. Záruka rovněž zaniká, jestliže do výrobku zasáhne jakýmkoliv způsobem nepovolaná osoba. Záruka podle tohoto odstavce zaniká zpětně ke dni převzetí zboží.
5. Pro provedení bezplatné záruční opravy je kupující povinen výrobek doručit prodávajícímu způsobem zajišťujícím bezpečnou přepravu daného výrobku a včetně následující dokumentace:
 - písemné objednávky záručního servisního zásahu s popisem závady a údaji o kupujícím (název, adresa, IČ, kontaktní osoba a spojení)
 - kopie záručního listu

Kupující tímto výslovně bere na vědomí, že v případě nesplnění těchto podmínek nelze záruční opravu bezplatně realizovat a prodávající neodpovídá za jakoukoli újmu vzniklou v této souvislosti kupujícímu.

6. Při neoprávněném uplatnění záruky, zejména v případě, kdy je neoprávněně reklamována špatná funkčnost zařízení a nezávislé měření prokáže, že zařízení splňuje deklarovaná technická data, si prodávající vyhrazuje právo požadovat od kupujícího náhradu vzniklé újmy. Pro tento účel je prodávající oprávněn zboží zadržet, popř. jeho hodnotu jednostranně započíst proti pohledávce na náhradu újmy.
7. Proávající je povinen nejpozději do sedmi (7) dnů po obdržení oznámení o vadách dodaného zboží od kupujícího sdělit kupujícímu, zda oznámení o vadách uznává, jakou formou a v jaké lhůtě budou vady odstraněny, nebo z jakých důvodů oznámení o vadách odmítá.
8. Pokud bude dodané zboží vadné a vada bude odstranitelná, má kupující právo na odstranění vady anebo na přiměřenou slevu z ceny. Ustanovení § 2107 (1) občanského zákoníku se nepoužije. Kupující nemůže požadovat slevu z ceny, pokud prodávající je připraven takovou vadu odstranit, po řádném a včasném uplatnění záruky ze strany kupujícího začne vyvíjet činnost směřující k odstranění vady, v takové činnosti řádně pokračuje a v rozumném čase a řádně vadu odstraní.
9. Pokud bude dodané zboží vadné a vada bude neodstranitelná, má kupující právo na odstranění vad dodáním nového zboží bez vady nebo dodáním chybějícího zboží, na přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo odstoupit od kupní smlouvy. Ustanovení § 2106 odst. 1 občanského zákoníku se nepoužije.

V. Omezení odpovědnosti za újmu

1. Odpovědnost prodávajícího na náhradu újmy, včetně ušlého zisku je omezena částkou, která byla uhrazena kupujícím za zboží, jež prokazatelně v přímé souvislosti způsobilo újmu. Proávající neodpovídá za újmu vzniklou v důsledku neprovozuschopnosti výrobku. Proávající neodpovídá za újmu vzniklou uplatněním nároku ze strany třetí osoby. Kupující s tímto omezením náhrady újmy výslovně souhlasí a považuje jej za přiměřené vzhledem k dostupnosti pojistného krytí na straně prodávajícího.

VI. Přechod nebezpečí škody a nabytí vlastnického práva

1. Nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího okamžikem předání zboží kupujícímu. Vlastnictví ke zboží přechází na kupujícího okamžikem úplného zaplacení kupní ceny za dodané zboží.

VII. Sankce

1. Je-li kupující v prodlení s proplacením vystaveného daňového dokladu za dodané zboží,

je povinen zaplatit prodávajícímu úrok z prodlení dle občanského zákoníku.

2. Je-li prodávající v prodlení se splněním dodávky, je povinen zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši [REDACTED] % z ceny nedodaného zboží za každý den prodlení.
3. Rozhodne-li se kupující v době od podepsání kupní smlouvy do dohodnutého termínu dodání zboží od smlouvy odstoupit, může mu prodávající vyúčtovat stornovací poplatek až do výše [REDACTED] % z kupní ceny zboží.
4. Splatnost všech sankcí je 30 dnů od uskutečnění výzvy.

VIII. Servis

1. Na dodané přístroje zajišťuje prodávající záruční i pozáruční servis. Místem provedení servisního zásahu je sídlo prodávajícího. Při požadavku na servisní zásah v sídle kupujícího je vždy účtováno cestovné servisního technika dle aktuálního platného ceníku. V případě pozáručního servisu je vedle cestovného dále účtován spotřebovaný materiál, náhradní díly a práce servisního technika dle aktuálního platného ceníku.

IX. Další ustanovení

1.1. Protikorupční doložka

1. Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je společnost Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. (dále jen SČVK). Deklarace je dostupná na webu SČVK v sekci Compliance [REDACTED]
2. Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:
 - a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
 - b) nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání,
 - c) neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám,
 - d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
 - e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení,

- f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
3. Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SČVK prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:
- a) Elektronická adresa: [REDACTED]
 - b) Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice,
 - c) další způsoby, které SČVK aktuálně využívá.
4. SČVK se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.
5. SČVK má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.
6. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SČVK si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli jejich část) orgánům činným v trestním řízení, regulatorním orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení.

1.2. Ochrana osobních údajů

1. SČVK informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu SČVK v sekci GDPR [REDACTED]

V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právcích, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.

2. Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SČVK zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.

1.3. Registr smluv

Tato smlouva vstoupí v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a nabude účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). K uveřejnění této smlouvy v registru smluv podle předchozí věty se



zavazuje SČVK v rozsahu a ve lhůtách dle zákona za předpokladu, že tato smlouva, popř. dodatek smlouvy podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství, za níž je považováno cenové ujednání. Tyto údaje budou při zveřejnění smlouvy podléhat anonymizaci.

X. Závěrečná ustanovení

1. Práva a povinnosti vyplývající ze vztahů mezi prodávajícím a kupujícím se řídí českým právním řádem. Veškeré spory na základě této kupní smlouvy nebo v její souvislosti budou rozhodovány soudy České republiky s tím, že místně příslušným soudem prvního stupně bude soud, v jehož obvodu má kupující sídlo v době zahájení příslušného soudního řízení.
2. Tato kupní smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy a všech náležitostech, které strany měly a chtěly v kupní smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této kupní smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této kupní smlouvě ani projev učiněný po uzavření této kupní smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této kupní smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran. Podpisem této kupní smlouvy pozbývají platnosti veškeré dřívější smlouvy nebo ujednání mezi kupujícím a prodávajícím. Tato kupní smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
3. Bude-li některé ustanovení této kupní smlouvy shledáno neplatným, neúčinným, zdánlivým (nicotným) nebo nevymahatelným, taková neplatnost, neúčinnost, zdánlivost (nicotnost) nebo nevymahatelnost nezpůsobí neplatnost, neúčinnost, zdánlivost (nicotnost) či nevymahatelnost celé kupní smlouvy s tím, že v takovém případě bude celá kupní smlouva vykládána tak, jako by neobsahovala jednotlivá neplatná, neúčinná, zdánlivá (nicotná) nebo nevymahatelná ustanovení, a v tomto smyslu budou vykládána a vymáhána i práva smluvních stran vyplývající z kupní smlouvy.
4. Jakákoliv nečinnost na straně prodávajícího, odepření výkonu práva, či prodlení s jeho výkonem nebo uplatněním oprávnění či nároku podle této kupní smlouvy nebude považováno za vzdání se takového práva ze strany prodávajícího.
5. Práva prodávajícího vzniklá z této kupní smlouvy nesmí být postoupena bez předchozího písemného souhlasu prodávajícího.
6. Pro vyloučení pochybností smluvní strany kupní smlouvy výslovně stvrzují, že jsou podnikateli a že tuto kupní smlouvu uzavírají při svém podnikání, a proto se na tuto kupní smlouvu neuplatní ustanovení § 557 občanského zákoníku (pravidlo výkladu k tíži toho, kdo použil jako první výraz umožňující různý výklad) a § 1799 a § 1800 občanského zákoníku (doložky v adhezních smlouvách).
7. Tato kupní smlouva se uzavírá ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá smluvní stran obdrží jedno vyhotovení.



8. Každá ze smluvních stran výslovně prohlašuje a potvrzuje, že:
- podmínky této kupní smlouvy jsou výsledkem jednání smluvních stran a každá ze smluvních stran měla příležitost ovlivnit obsah podmínek této kupní smlouvy,
 - se nepovažuje vůči druhé smluvní straně za tzv. slabší stranu,
 - souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, měla dostatečný čas a prostor poradit se o podmínkách této kupní smlouvy se svým právním poradcem a každé ustanovení této kupní smlouvy je srozumitelné,
 - tato kupní smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů a její svobodné vůle.

Příloha: Cenová nabídka č. 2106510

V Praze dne

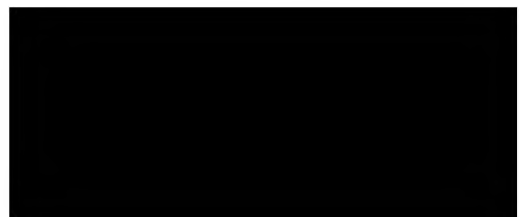


prodávající



jednatel

V Teplicích dne 31. 08. 2022



kupující



provozně-technická ředitelka

PREVIEW PDF

Kontaktní osoba:

Naše reference:

rproc

Mobil:

Telefon:

Fax:

Datum:

7. srpen 2022

Severočeské vodovody a kanalizace a.s.

Přítkovská 1689/14

CZ-415 50 Teplice - Trnovany



UNITED FOR WATER QUALITY

**OBJEDNÁVEJTE
ONLINE KDYKOLIV**



Rychle - Náklady pod kontrolou -
Jednoduché objednání

E-mail. [\[redacted\]](mailto:)

on. BUNADN. 2022

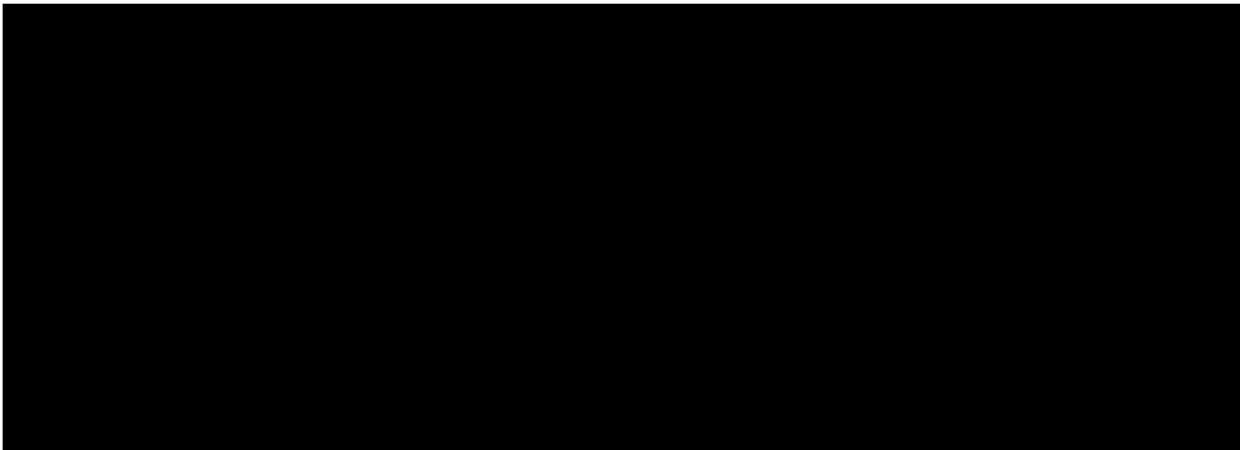
Titrátor AT1000

C. nabídky 2106510 ID nabídky (prosím vyznačte na veškeré korespondenci)

PREVIEW PDF

Vážená paní [redacted],

děkujeme za zájem o výrobky Hach a předáváme příslušné informace.



PREVIEW PDF

HACH LANGE s.r.o.

Zaštrčená 1278/8

141 00 Praha 4 Chodov

Tel + [redacted]

Fax [redacted]

Deutsche Bank AG, Praha

Číslo účtu v CZK: 3114100003/7910

Číslo účtu v EUR: 3114100118/7910

BIC: DEUTCZ33XXX

IČ: 27182151 DIČ: CZ27182151

Zapsán v OR vedeném:

Městský soud Praha, oddíl C, vl. 102553

IBAN: CZ1179100000003114100003

IBAN: CZ1079100000003114100118



PREVIEW PDF

Č. nabídky 2106510; Page: 2 / 3

Uvedení do provozu Titalab AT1000 2 Syringe/ 2 Pumps
Díky službě uvedení do provozu od společnosti Hach získáte plnou funkčnost a optimální výkon přístroje od samého začátku. Neskládá se jen ze zprovoznění, instruktaže a zaškolení obsluhy na provoz, ale když využijete službu START, začíná běžet standardní 24měsíční tovární záruka od data uvedení do provozu namísto od data dodání.

Poplatek zahrnuje:
• Uvedení do provozu
• Cestovní náklady

Bez DPH:
21,00% DPH

CZK
CZK
CZK

PREVIEW PDF Celkem:

Veškeré dodávky zboží a služeb našim zákazníkům se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami společnosti Hach

Všechny uvedené přístroje vyrábí společnost Hach. Centrální sklad pro Evropu se nachází v Berlíně.

Servisní oddělení Hach má autorizaci výrobce pro provádění zprovoznění, údržby, servisu, kalibrací a validací analytické techniky, záručních i pozáručních oprav.

Obchodní podmínky:

- Termín dodání: 1 - 4 týdny
- Záruka:
- přístroje: 24 měsíců od data prodeje

Obchodní podmínky: platba fakturou se splatností faktury 90 dnů

- Platnost nabídky: 90 dnů
- Dodací podmínky INCOTERMS DDP. Příplatek za urychlenou přepravu (dodání do 2 pracovních dnů pokud je zboží skladem) 1630 Kč.
- Email pro zaslání objednávky: info-cz@hach.com

Servisní oddělení Hach zajišťuje provádění celkových inspekčních prohlídek přístrojů, kalibrace dle výrobcem doporučeného rekalibračního intervalu, validace a ověřování přístrojů s vystavením příslušných kalibračních a ověřovacích listů. Ke kalibraci přístrojů se používají výhradně prostředky s dokladem návaznosti na etalon, etalony a referenční certifikované materiály s analytickým certifikátem a doloženou návazností.

Těšíme se na další spolupráci a zůstáváme s přátelským pozdravem,

HACH LANGE s.r.o.

HACH LANGE s.r.o.
Zaštrněná 1278/6
141 00 Praha 4 Chodov
Tel +

Deutsche Bank AG, Praha
Číslo účtu v CZK: 31141000037910
Číslo účtu v EUR: 31141001187910
BIC: DEUTCZ33XXX
IČ: 27182151 DIČ: CZ27182151
Zapsán v OR vedeném:
Městský soud Praha, oddíl C, vl. 102553

IBAN: CZ1179100000003114100003
IBAN: CZ1079100000003114100118